



MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE E FORESTALI  
Sistema Informativo Agricolo Nazionale (SIAN)

DICHIARAZIONE DI VENDITA  
DI PRODOTTI FITOSANITARI E DI COADIUVANTI  
DI PRODOTTI FITOSANITARI

ALLEGATO 1  
Modello VENDITA

N.° progressivo di protocollo  
(a cura del SIAN)

(D.P.R. N. 290 del 23 aprile 2001 - Art. 42)

ANNO

SEZIONE A) - Informazioni relative al dichiarante											
Ragione sociale o Cognome				Nome			Codice fiscale				
Estremi di nascita (se persona fisica)				giorno	me	se	anno	Comune		Prov.	Sesso
											M F
Sede Sociale o domicilio (Via, Piazza, Viale etc.)				N. civico			Comune		Prov.	C A P	
Numero di telefono			Numero di fax			Indirizzo E-mail					
Titolare di registrazione						Titolare di esercizio di vendita					
Titolare di stabilimento di produzione						Numero di punti vendita riferiti alla dichiarazione					

SEZIONE B) - Informazioni relative ai prodotti venduti														
TIPO ACQ. (*)	DENOMINAZIONE DEL PRODOTTO	NUMERO REGISTRAZIONE					QUANTITA' (espressa in kg o l)							
1)														
2)														
3)														
4)														
5)														
6)														
7)														
8)														
9)														
10)														
11)														
12)														
13)														
14)														
15)														

Data \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_

Pag.

di

(\*) Indicare il tipo acquirente:

5 = intermediario, 6 = utilizzatore finale (compresi i terzi o assimilati)

Modello da inviare all'Autorità regionale competente

**MODALITA' DI COMPILAZIONE DELLE DICHIARAZIONI DI VENDITA DI  
PRODOTTI FITOSANITARI E DI COADIUVANTI DI PRODOTTI FITOSANITARI**

*(D.P.R. N. 290 del 23 aprile 2001- Art.42)*

Obiettivo della presente scheda è raccogliere i dati di vendita di prodotti fitosanitari e di coadiuvanti di prodotti fitosanitari ai fini della loro elaborazione.

Tali dati devono pervenire da coloro che vendono prodotti fitosanitari e coadiuvanti sia all'intermediario di vendita sia all'utilizzatore finale.

Le elaborazioni terranno conto della tipologia dell'acquirente (intermediario o utilizzatore finale) al fine di ottenere informazioni reali sui dati di vendita.

La scheda da utilizzare per le dichiarazioni di vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti è composta da:

- ☐ una **Intestazione**
- ☐ una **Sezione A - Informazioni relative al dichiarante**, contenente i dati anagrafici e descrittivi del venditore
- ☐ una **Sezione B - Informazioni relative ai prodotti venduti**, contenente le informazioni di dettaglio sulle vendite effettuate nell'anno.

Ciascuna sezione dovrà essere compilata in modo chiaro e leggibile (possibilmente a macchina e comunque in stampatello), secondo le indicazioni riportate di seguito.

**Intestazione**

***Numero progressivo di protocollo***

Non compilare (l'assegnazione del protocollo è a cura del SIAN).

***Anno***

Indicare l'anno a cui si riferiscono i dati di vendita del periodo 1 gennaio – 31 dicembre.

**Sezione A      Informazioni relative al dichiarante**

***Ragione sociale***

Riportare la ragione sociale della società oppure il cognome e nome del dichiarante.

***Codice fiscale***

Riportare il codice fiscale del dichiarante sia esso persona fisica o giuridica.

***Estremi di nascita***

Nel caso di persona fisica riportare il giorno, il mese e l'anno della nascita, il comune e la sigla della provincia. Barrare, inoltre, la casella relativa al sesso (M o F).

***Indirizzo***

Riportare l'indirizzo completo, comprensivo della sede sociale della società oppure del domicilio del dichiarante, indicando la via/viale/piazza (etc.), il N. civico, il nome del comune per esteso, la sigla della provincia ed il C.A.P. esatto.

***Recapiti***

Indicare il numero di telefono e/o il numero di fax e/o l'indirizzo di posta elettronica.

***Tipo dichiarante***

Barrare la casella indicante la tipologia del venditore:

- **titolare di registrazione:** l'impresa titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario o del coadiuvante del prodotto fitosanitario rilasciata dal Ministero della Salute, qualora venda all'intermediario o all'utilizzatore finale;
- **titolare di esercizio di vendita:** il rivenditore all'ingrosso o al dettaglio;
- **titolare di stabilimento di produzione:** qualora venda all'intermediario o all'utilizzatore finale.

***Numero punti vendita***

Qualora la dichiarazione si riferisca a più rivendite dislocate in luoghi diversi, indicare il numero dei punti di vendita in cui sono stati commercializzati i prodotti dichiarati.

**Sezione B** Informazioni relative ai prodotti venduti

In questa sezione vanno indicate esclusivamente le vendite effettuate agli intermediari di vendita e agli utilizzatori finali (compresi terzisti o assimilati).

In questa sezione non vanno indicate le vendite dei prodotti fitosanitari per piante ornamentali da balcone, da appartamento e da giardino domestico (P.P.O.).

E' possibile riportare i dati di vendita sia singolarmente, dettagliando ogni specifica vendita (vedi esempio riquadro 1), sia raggruppando le vendite per tipo acquirente e per prodotto, totalizzando le singole quantità (vedi esempio riquadro 2):

## ALLEGATO 1A

riquadro 1

Tipo acquirente	Denominazione prodotto	Num. registrazione	Quantità (kg o l)
5	AGRAL	00040	10
5	AGRAL	00040	20
5	MAN 80	05154	5
6	AGRAL	00040	15
5	MAN 80	05154	20,5

riquadro 2

Tipo acquirente	Denominazione prodotto	Num. registrazione	Quantità (kg o l)
5	AGRAL	00040	30
5	MAN 80	05154	25,5
6	AGRAL	00040	15

### ***Tipo acquirente***

Indicare rispettivamente i numeri:

- **5** se l'acquirente è **intermediario di vendita**
- **6** se l'acquirente è **utilizzatore finale (compresi terzisti o assimilati)**.

Il terzista viene considerato un utilizzatore finale e, nel caso che venda anche i prodotti fitosanitari, non deve compilare la dichiarazione di vendita.

Impostare sempre la tipologia del tipo acquirente.

### ***Denominazione prodotto***

Indicare la denominazione esatta del prodotto venduto, come riportato sull'etichetta, senza riferimento alla confezione.

### ***Numero registrazione***

Indicare il numero di registrazione del prodotto riportato sull'etichetta (che al massimo può essere composto da cinque cifre) avendo cura di allinearli a destra.

(Es.: num. di reg. 332 ⇒ \_ \_ 3 3 2 oppure 0 0 3 3 2).

### ***Quantità***

Riportare la quantità venduta complessivamente nell'anno utilizzando come unità di misura esclusivamente i chilogrammi o i litri, effettuando laddove necessario la conversione opportuna.

Indicare le sole quantità vendute e non segnalare le restituzioni.

Le cifre componenti la parte intera devono essere allineate a destra, quelle componenti la parte decimale a sinistra.

Qualora il prodotto venduto sia confezionato in pezzi, **riportare comunque sempre il peso totale del**

#### **ALLEGATO 1A**

**prodotto venduto.** effettuando l'equivalenza in chilogrammi o litri.

Non è possibile indicare come quantità il numero delle scatole, confezioni o pezzi del prodotto venduto.

**Pag.** \_ \_ **di** \_ \_

Indicare, nel primo riquadro, il numero di pagina e nel secondo il numero totale di pagine componenti la dichiarazione.

#### **Avvertenze**

I moduli sono reperibili nel sito ufficiale del Ministero delle Politiche Agricole e Forestali ([www.politicheagricole.it](http://www.politicheagricole.it)).

I moduli possono essere riprodotti dal singolo dichiarante perfettamente conformi al modello pubblicato ed in formato A4.

Se non possibile altrimenti, la fotocopia del fac-simile pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale sarà accettata purché di chiara lettura.

**N.B.:**    **Le dichiarazioni di vendita compilate, dovranno pervenire all'Autorità regionale competente entro e non oltre il mese di febbraio successivo all'anno solare a cui si riferisce la dichiarazione.**



MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE E FORESTALI  
Sistema Informativo Agricolo Nazionale (SIAN)



DICHIARAZIONE DI ESPORTAZIONE  
DI PRODOTTI FITOSANITARI E DI COADIUVANTI  
DI PRODOTTI FITOSANITARI

ALLEGATO 2  
Modello ESPORTAZIONE

N.° progressivo di protocollo  
(a cura del SIAN)

(D.P.R. N. 290 del 23 aprile 2001 - Art. 42)

ANNO

--	--	--	--

SEZIONE A) - Informazioni relative al dichiarante

Ragione sociale o Cognome		Nome		Codice fiscale	
Estremi di nascita (se persona fisica)		giorno	mese	anno	Comune
Sede Sociale o domicilio (Via, Piazza, Viale etc.)		N. civico		Comune	Prov. Sesso
					M F
					C.A.P.
Numero di telefono		Numero di fax		Indirizzo E-mail	
Titolare di registrazione				Titolare di esercizio di vendita	
Titolare di stabilimento di produzione					

SEZIONE B) - Informazioni relative ai prodotti fitosanitari esportati

CODICE STATO	DENOMINAZIONE DEL PRODOTTO E COMPOSIZIONE (*)	COD. STAB. PROD. (**)	NUMERO REGISTR.	QUANTITA' (espressa in kg o l)
1)				
2)				

Data \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_

Pag.

--	--

di

--	--

(\*) La composizione va indicata solo nel caso di prodotto non registrato e in modo conforme al D.P.R. 223/88.

(\*\*) Da indicare solo nel caso si tratti di produzione di prodotti non registrati.

*Modello da inviare all'Autorità regionale competente*



MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE E FORESTALI  
Sistema Informativo Agricolo Nazionale (SIAN)



SEZIONE A) - Informazioni relative al dichiarante

Ragione sociale o Cognome

Nome

SEZIONE B) - Informazioni relative ai prodotti fitosanitari esportati

CODICE STATO	DENOMINAZIONE DEL PRODOTTO E COMPOSIZIONE (*)	COD. STAB. PROD. (**)	NUMERO REGISTR.	QUANTITA' (espressa in kg o l)
3)				
4)				
5)				
6)				

Data \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_

Pag.

--	--

di

--	--

(\*) La composizione va indicata solo nel caso di prodotto non registrato e in modo conforme al D.P.R. 223/88.

(\*\*) Da indicare solo nel caso si tratti di produzione di prodotti non registrati.

*Modello da inviare all'Autorità regionale competente*



**MODALITA' DI COMPILAZIONE DELLE DICHIARAZIONI DI ESPORTAZIONE  
DI PRODOTTI FITOSANITARI E DI COADIUVANTI DI PRODOTTI FITOSANITARI**

*(D.P.R. N. 290 del 23 aprile 2001- Art.42)*

Obiettivo della scheda di esportazione di prodotti fitosanitari e di coadiuvanti di prodotti fitosanitari è quello di raccogliere i dati riferiti alle esportazioni, ai fini della loro elaborazione.

Tali dati possono pervenire dal titolare di registrazione o dal titolare dell'esercizio di vendita o dal titolare di stabilimento di produzione.

La scheda da utilizzare per le dichiarazioni di esportazione di prodotti fitosanitari e di coadiuvanti di prodotti fitosanitari è composta da:

- ☐ una **Intestazione**
- ☐ una **Sezione A - Informazioni relative al dichiarante**, contenente i dati anagrafici e descrittivi del venditore
- ☐ una **Sezione B - Informazioni relative ai prodotti fitosanitari esportati**, contenente le informazioni di dettaglio sulle esportazioni effettuate nell'anno.

Ciascuna sezione dovrà essere compilata in modo chiaro e leggibile (possibilmente a macchina e comunque in stampatello), secondo le indicazioni riportate di seguito.

**Intestazione**

***Numero progressivo di protocollo***

Non compilare (l'assegnazione del protocollo è a cura del SIAN).

***Anno***

Indicare l'anno a cui si riferiscono i dati di esportazione del periodo 1 gennaio – 31 dicembre.

**Sezione A      Informazioni relative al dichiarante**

***Ragione sociale***

Riportare la ragione sociale della società oppure il cognome e nome del dichiarante.

***Codice fiscale***

Riportare il codice fiscale del dichiarante sia esso persona fisica o giuridica.



***Estremi di nascita***

Nel caso di persona fisica riportare il giorno, il mese e l'anno della nascita, il comune e la sigla della provincia. Barrare, inoltre, la casella relativa al sesso (M o F).

***Indirizzo***

Riportare l'indirizzo completo, comprensivo della sede sociale della società oppure del domicilio del dichiarante, indicando la via/viale/piazza (etc.), il N. civico, il nome del comune per esteso, la sigla della provincia ed il C.A.P. esatto.

***Recapiti***

Indicare il numero di telefono e/o il numero di fax e/o l'indirizzo di posta elettronica.

***Tipo dichiarante***

Barrare la casella indicante la tipologia del venditore:

- **titolare di registrazione:** qualora venda per l'esportazione;
- **titolare esercizio di vendita:** il rivenditore all'ingrosso e al dettaglio qualora venda per le esportazioni;
- **titolare di stabilimento di produzione:** qualora venda per le esportazioni.

**Sezione B** Informazioni relative ai prodotti fitosanitari esportati

In questa sezione va indicato il dettaglio delle esportazioni.

***Codice Stato***

Indicare il codice dello Stato verso cui sono state effettuate le esportazioni.  
L'elenco dei codici è riportato nell'Allegato A della relativa specifica tecnica di fornitura dati.

***Denominazione del prodotto e composizione***

Indicare la denominazione esatta del prodotto come riportato sull'etichetta.  
La composizione va indicata solo nel caso di prodotto non registrato e in modo conforme al D.P.R. 223/88.

***Codice dello stabilimento di produzione***

Indicare il codice dello stabilimento di produzione solo nel caso si tratti di produzione di prodotti non registrati.  
I codici degli stabilimenti di produzione sono riportati nell'allegato B della relativa specifica tecnica di fornitura dati.

## ALLEGATO 2A

### **Numero registrazione**

Indicare il numero di registrazione del prodotto riportato sull'etichetta (che al massimo può essere composto da cinque cifre) avendo cura di allinearli a destra.

(Es.: num. di reg. 332  $\Rightarrow$  \_ \_ 3 3 2 oppure 0 0 3 3 2).

### **Quantità**

Riportare la quantità esportata complessivamente nell'anno, utilizzando come **unità di misura** esclusivamente i **chilogrammi** o i **litri**, effettuando laddove necessario la conversione opportuna.

Indicare le sole quantità esportate e non segnalare le restituzioni.

Le cifre componenti la parte intera devono essere allineate a destra, quelle componenti la parte decimale a sinistra.

Qualora il prodotto sia confezionato in pezzi, **riportare comunque sempre il peso totale del prodotto esportato**, effettuando la conversione in chilogrammi o litri.

Non è possibile indicare come quantità il numero delle scatole, confezioni o pezzi del prodotto.

**Pag.** \_ \_ **di** \_ \_

Indicare, nel primo riquadro, il numero di pagina e nel secondo il numero totale di pagine componenti la dichiarazione.

### **Avvertenze**

I moduli sono reperibili nel sito ufficiale del Ministero delle Politiche Agricole e Forestali ([www.politicheagricole.it](http://www.politicheagricole.it)).

I moduli possono essere riprodotti dal singolo dichiarante purché conformi al modello pubblicato ed in formato A4.

Se non possibile altrimenti, la fotocopia del fac simile pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale sarà accettata purché di chiara lettura.

**N.B.:** **Le dichiarazioni di esportazione compilate, dovranno pervenire all'Autorità regionale competente entro e non oltre il mese di febbraio successivo all'anno solare a cui si riferisce la dichiarazione.**

**SCHEDA  
TRATTAMENTO CONTOTERZISTI**

<b>Ragione sociale:</b>	<hr/>		
<b>Indirizzo:</b>	<hr/>		
<b>Capitale sociale:</b>	<hr/>		
<b>Partita IVA:</b>	<hr/>		
<b>Registro imprese di:</b>	<hr/>	<b>n. iscrizione</b>	<hr/>

  

<b>Spettabile (1)</b>	<hr/>		
	<hr/>		
	<hr/>		

**DICHIARAZIONE DI AVVENUTO TRATTAMENTO  
CON PRODOTTI FITOSANITARI E LORO COADIUVANTI**

Autorizzazione <sup>(2)</sup> rilasciata da	<hr/>		in data	<hr/>
Titolare autorizzazione <sup>(3)</sup>	<hr/>			
	<hr/>			
Tipo di coltura trattata	<hr/>	Estensione (in ha)	<hr/>	
Nome del prodotto utilizzato <sup>(4)</sup>	<hr/>			
Quantità	<hr/>	kg.	<hr/>	Lt. <hr/>
Data inizio trattamento	<hr/>	Data fine trattamento	<hr/>	

  

Data	<hr/>
Firma <sup>(5)</sup>	<hr/>
Per ricevuta <sup>(6)</sup>	<hr/>

**NOTE**

- (1) Dati azienda committente
- (2) **“Patentino”**; da compilare solo in caso di trattamenti effettuati con prodotti fitosanitari e loro coadiuvanti molto tossici, tossici o nocivi.
- (3) Dati della persona, titolare del “patentino”, che ha effettuato il trattamento.
- (4) Denominazione commerciale.
- (5) Legale rappresentante azienda agromeccanica.
- (6) Firma legale rappresentante azienda committente.

***SPECIFICA TECNICA***

***FORNITURA SU SUPPORTO MAGNETICO DEI DATI RELATIVI ALLE  
VENDITE DI PRODOTTI FITOSANITARI E DI COADIUVANTI DI PRODOTTI  
FITOSANITARI***

***INDICE***

1.	INTRODUZIONE.....	1
1.1	PREMESSA.....	1
1.2	SCOPO.....	1
1.3	ABBREVIAZIONI .....	1
2.	MODALITA' DI INVIO DEI SUPPORTI MAGNETICI .....	2
3.	CARATTERISTICHE DELLA FORNITURA .....	3
3.1	CARATTERISTICHE TECNICHE DEI SUPPORTI MAGNETICI.....	3
3.2	ETICHETTE ESTERNE DEI SUPPORTI .....	4
3.3	CONTENUTO DEL SUPPORTO .....	5
4.	DESCRIZIONE DEI TRACCIATI RECORDS .....	6
4.1	TRACCIATO DEL TIPO RECORD 0 (RECORD DI TESTA) .....	6
4.2	TRACCIATO DEL TIPO RECORD 1 (DICHIARANTE).....	7
4.3	TRACCIATO DEL TIPO RECORD 2 (PRODOTTI VENDUTI).....	8
4.4	TRACCIATO DEL TIPO RECORD 9 (RECORD DI CODA).....	9

## **1. INTRODUZIONE**

### **1.1 PREMESSA**

Il presente documento riporta le specifiche tecniche relative alla fornitura su supporto magnetico dei dati contenuti nelle dichiarazioni annuali di vendita dei prodotti fitosanitari e di coadiuvanti di prodotti fitosanitari, secondo quanto previsto nell'apposita circolare MiPAF N. 32469 che illustra le modalità applicative dell' art. 42 del D.P.R. 23 aprile 2001, n. 290.

### **1.2 SCOPO**

Scopo del documento è definire le caratteristiche tecniche dei supporti magnetici per un corretto invio dei dati e successiva acquisizione nella banca dati del SIAN.

### **1.3 ABBREVIAZIONI**

MiPAF	Ministero delle Politiche Agricole e Forestali
SIAN	Sistema Informativo Agricolo Nazionale
RTI	Raggruppamento Temporaneo di Imprese

## **2. MODALITA' DI INVIO DEI SUPPORTI MAGNETICI**

I supporti magnetici (dischetto magnetico o CD-Rom) contenenti i dati relativi alle dichiarazioni di vendita dei prodotti fitosanitari devono essere inviati (in duplice copia), all'Autorità regionale competente entro fine febbraio dell'anno seguente a quello cui fa riferimento la dichiarazione.

L'Autorità regionale competente entro fine maggio dello stesso anno, trasmetterà i supporti ricevuti a:

SIAN (Sistema Informativo Agricolo Nazionale)  
RTI FINSIEL S.p.A.  
Via Sabatino Gianni 123  
00156 – ROMA

per l'acquisizione nella banca dati del SIAN.

### **3. CARATTERISTICHE DELLA FORNITURA**

#### **3.1 CARATTERISTICHE TECNICHE DEI SUPPORTI MAGNETICI**

Ogni dischetto deve avere i seguenti requisiti:

- Dischetto magnetico da 3,5 pollici
- Codifica ASCII
- Records delimitati da CR-LF (in codifica ASCII "13-10")
- Lunghezza del record logico pari a 200 bytes.

I dischetti contenenti i dati relativi alle vendite annuali devono essere inviati all'Autorità regionale competente agli indirizzi riportati nell'allegato 3 della circolare ministeriale.

Per quanto riguarda i CD Rom, è possibile utilizzare i supporti ottici normalmente reperibili in commercio.



### **3.2 ETICHETTE ESTERNE DEI SUPPORTI**

Su ogni supporto (nei CD Rom sulla custodia esterna) dovrà essere apposta un'etichetta contenente le seguenti informazioni:

<b>FORNITORE</b>	Denominazione del mittente (Ragione sociale della Società o Cognome e nome)
<b>TIPO DI FORNITURA</b>	Vendita di prodotti fitosanitari
<b>ANNO</b>	Annualità di riferimento
<b>NUMERO DEI RECORDS</b>	Numero dei records forniti, ad esclusione dei records di testa e di coda
<b>DATA DI FORNITURA</b>	Data di invio del supporto magnetico
<b>PROGRESSIVO DI FORNITURA</b>	Numero progressivo d'invio
<b>TIPO DI SUPPORTO</b>	Originale o copia
<b>NUMERO DI DICHIARAZIONI</b>	Numero di dichiarazioni contenute nel supporto

Le stesse informazioni devono essere riportate all'interno del CD Rom in un file di tipo testo (README).

### **3.3 CONTENUTO DEL SUPPORTO**

Il supporto magnetico, deve essere predisposto seguendo le indicazioni riportate di seguito:

- i dati alfanumerici (AN) vanno allineati a sinistra con riempimento a spazi dei caratteri non significativi; in caso di assenza del dato il campo deve essere impostato completamente a spazi;
- i dati numerici (N) vanno allineati a destra impostando a zero le cifre non significative; in caso di assenza del dato il campo deve essere impostato completamente a zeri.

Ogni supporto dovrà quindi contenere, nella sequenza di seguito indicata:

- 1 record di tipo 0, contenente informazioni descrittive della fornitura;
- 1,N dichiarazioni di vendita relative all'annualità corrente;
- 1 record di tipo 9, contenente informazioni di controllo della fornitura.

Per ogni dichiarazione:

- 1 record di tipo 1, contenente le informazioni relative al dichiarante (Sezione A del modello cartaceo);
- 1,N records di tipo 2, contenente le informazioni relative alle vendite effettuate (Sezione B del modello cartaceo).

Vengono di seguito descritti, distintamente per tipo record, i tracciati di fornitura e la descrizione dei relativi campi.

#### **4. DESCRIZIONE DEI TRACCIATI RECORDS**

##### **4.1 TRACCIATO DEL TIPO RECORD 0 (RECORD DI TESTA)**

<b>CAMPO</b>	<b>POSIZIONE</b>	<b>LUNGHEZZA</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>TIPO</b>	<b>NOTE</b>
1	1 - 1	1	Tipo record	N	= 0
2	2 - 7	6	Filler contenuto fornitura	AN	= VENFTF
3	8 - 11	4	Anno di riferimento	N	
4	12 - 13	2	Progressivo invio all'interno dell'anno	N	
5	14 - 15 16 - 17 18 - 19	2 2 2	Giorno Mese Anno	N N N	Data invio
6	20 - 54	35	Denominazione dichiarante	AN	
7	55 - 200	146	Filler	AN	= Spazi

#### 4.2 TRACCIATO DEL TIPO RECORD 1 (DICHIARANTE)

CAMPO	POSIZIONE	LUNGHEZZA	DESCRIZIONE	TIPO	NOTE
1	1 - 1	1	Tipo record	N	= 1
2	2 - 7	6	Filler	N	= 0
3	8 - 11	4	Anno di riferimento	N	
4	12 - 27	16	Codice fiscale del dichiarante	AN	
5	28 - 72	45	Ragione sociale del dichiarante o Cognome e Nome	AN	Lunghezza: Cognome = 25 Nome = 20
6	73 - 74	2	Giorno	N	Estremi di nascita
	75 - 76	2	Mese	N	
	77 - 78	2	Anno	N	
7	79 - 107	29	Comune di nascita	AN	
8	108 - 109	2	Provincia di nascita	AN	Sigla automobilistica
9	110 - 110	1	Sesso	AN	M o F
10	111 - 140	30	Sede sociale o domicilio (Via, Piazza, etc. e numero civico)	AN	Sigla automobilistica
	141 - 169	29	Comune	AN	
	170 - 171	2	Provincia	AN	
	172 - 176	5	C.A.P.	N	
11	177 - 177	1	Categoria di appartenenza del dichiarante	N	= 1, se titolare di registrazione; = 4, se titolare di esercizio di vendita; = 5, se titolare di stabilimento di produzione.
12	178-179	2	Numero di punti vendita riferiti alla dichiarazione	N	
13	180-200	21	Filler	AN	=Spazi

#### **4.3 TRACCIATO DEL TIPO RECORD 2 (PRODOTTI VENDUTI)**

<b>CAMPO</b>	<b>POSIZIONE</b>	<b>LUNGHEZZA</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>TIPO</b>	<b>NOTE</b>
1	1 - 1	1	Tipo record	N	= 2
2	2 - 7	6	Numero progressivo di vendita	N	
3	8 - 11	4	Numero pagina	N	Impostare a 0
4	12 - 13	2	Numero riga	N	Impostare a 99
5	14 - 14	1	Tipo acquirente	N	= <b>5</b> , se intermediario; = <b>6</b> , se utilizzatore finale (compresi i terzisti o assimilati).
6	15 - 49	35	Denominazione del prodotto	AN	
7	50 - 54	5	Numero registrazione	N	
8	55 - 60 61 - 62	6 2	Quantità di prodotto venduta cifre intere (kg o l) cifre decimali (dag o cl)	N N	Vanno indicate le sole quantità vendute e non le restituzioni.
9	63 - 200	138	Filler	AN	= Spazi

#### **4.4 TRACCIATO DEL TIPO RECORD 9 (RECORD DI CODA)**

CAMPO	POSIZIONE	LUNGHEZZA	DESCRIZIONE	TIPO	NOTE
1	1 - 1	1	Tipo record	N	=9
2	2 - 7	6	Filler contenuto fornitura	AN	= VENFTF
3	8 - 11	4	Anno di riferimento	N	
4	12 - 13	2	Progressivo invio	N	
5	14 - 15 16 - 17 18 - 19	2 2 2	Giorno Mese Anno	N N N	Data invio
6	20 - 54	35	Denominazione fornitore	AN	
7	55 - 60	6	Numero di records di tipo 1	N	
8	61 - 66	6	Numero di records di tipo 2	N	
9	67 - 72	6	Numero records totali, con esclusione dei records di testa e di coda	N	
10	73 - 200	128	Filler	AN	= Spazi

***SPECIFICA TECNICA***

***FORNITURA SU SUPPORTO MAGNETICO DEI DATI RELATIVI ALLE  
ESPORTAZIONI DI PRODOTTI FITOSANITARI E DI COADIUVANTI DI  
PRODOTTI FITOSANITARI***

## **INDICE**

### **INDICE 1**

1.	INTRODUZIONE .....	1
1.1	PREMESSA.....	1
1.2	SCOPO.....	1
1.3	ABBREVIAZIONI .....	1
2.	MODALITA' DI INVIO DEI SUPPORTI MAGNETICI.....	2
3.	CARATTERISTICHE DELLA FORNITURA.....	3
3.1	CARATTERISTICHE TECNICHE DEI SUPPORTI MAGNETICI .....	3
3.2	ETICHETTE ESTERNE DEI SUPPORTI.....	4
3.3	CONTENUTO DEL SUPPORTO .....	5
4.	DESCRIZIONE DEI TRACCIATI RECORDs .....	6
4.1	TRACCIATO DEL TIPO RECORD 0 (RECORD DI TESTA) .....	6
4.2	TRACCIATO DEL TIPO RECORD 1 (DICHIARANTE).....	7
4.3	TRACCIATO DEL TIPO RECORD 2 (PRODOTTI ESPORTATI).....	8
4.4	TRACCIATO DEL TIPO RECORD 9 (RECORD DI CODA).....	9
5.	ALLEGATO A - TABELLA CODICI PAESI.....	10
6.	ALLEGATO B - TABELLA CODICI STABILIMENTI.....	18



## **1. INTRODUZIONE**

### **1.1 PREMESSA**

Il presente documento riporta le specifiche tecniche relative alla fornitura su supporto magnetico dei dati contenuti nelle dichiarazioni annuali di esportazione dei prodotti fitosanitari e di coadiuvanti di prodotti fitosanitari, secondo quanto previsto nell'apposita circolare MiPAF N. 32469 che illustra le modalità applicative dell' art. 42 del D.P.R. 23 aprile 2001, n. 290.

### **1.2 SCOPO**

Scopo del documento è definire le caratteristiche tecniche dei supporti magnetici per un corretto invio dei dati e successiva acquisizione nella banca dati del SIAN.

### **1.3 ABBREVIAZIONI**

MiPAF	Ministero delle Politiche Agricole e Forestali
SIAN	Sistema Informativo Agricolo Nazionale
RTI	Raggruppamento Temporaneo di Imprese

## **2. MODALITA' DI INVIO DEI SUPPORTI MAGNETICI**

I supporti magnetici (dischetto magnetico o CD-Rom) contenenti i dati relativi alle dichiarazioni di esportazione dei prodotti fitosanitari devono essere inviati (in duplice copia), all'Autorità regionale competente entro fine febbraio dell'anno seguente a quello cui fa riferimento la dichiarazione.

L'Autorità regionale competente entro fine maggio dello stesso anno, trasmetterà i supporti ricevuti a:

SIAN (Sistema Informativo Agricolo Nazionale)  
RTI FINSEL S.p.A.  
Via Sabatino Gianni 123  
00156 – ROMA

per l'acquisizione nella banca dati del SIAN.

### **3. CARATTERISTICHE DELLA FORNITURA**

#### **3.1 CARATTERISTICHE TECNICHE DEI SUPPORTI MAGNETICI**

Ogni dischetto deve avere i seguenti requisiti:

- Dischetto magnetico da 3,5 pollici
- Codifica ASCII
- Records delimitati da CR-LF (in codifica ASCII "13-10")
- Lunghezza del record logico pari a 200 bytes.

Per quanto riguarda i CD Rom, è possibile utilizzare i supporti ottici normalmente reperibili in commercio.

### **3.2 ETICHETTE ESTERNE DEI SUPPORTI**

Su ogni supporto (nei CD Rom sulla custodia esterna) dovrà essere apposta un'etichetta contenente le seguenti informazioni:

<b>FORNITORE</b>	Denominazione del mittente (Ragione sociale della Società o Cognome e nome)
<b>TIPO DI FORNITURA</b>	Esportazione di prodotti fitosanitari
<b>ANNO</b>	Annualità di riferimento
<b>NUMERO DEI RECORDS</b>	Numero dei records forniti ad esclusione dei records di testa e di coda
<b>DATA DI FORNITURA</b>	Data di invio del supporto magnetico
<b>PROGRESSIVO DI FORNITURA</b>	Numero progressivo d'invio
<b>TIPO DI SUPPORTO</b>	Originale o copia
<b>NUMERO DI DICHIARAZIONI</b>	Numero di dichiarazioni contenute nel supporto

Le stesse informazioni devono essere riportate all'interno del CD Rom in un file di tipo testo (README).

### **3.3 CONTENUTO DEL SUPPORTO**

Il supporto magnetico, deve essere predisposto seguendo le indicazioni riportate di seguito:

- i dati alfanumerici (AN) vanno allineati a sinistra con riempimento a spazi dei caratteri non significativi; in caso di assenza del dato il campo deve essere impostato completamente a spazi;
- i dati numerici (N) vanno allineati a destra impostando a zero le cifre non significative; in caso di assenza del dato il campo deve essere impostato completamente a zeri.

Ogni supporto dovrà quindi contenere, nella sequenza di seguito indicata:

- 1 record di tipo 0, contenente informazioni descrittive della fornitura;
- 1,N dichiarazioni di esportazione relative all'annualità corrente;
- 1 record di tipo 9, contenente informazioni di controllo della fornitura.

Per ogni dichiarazione:

- 1 record di tipo 1, contenente le informazioni relative al dichiarante (Sezione A del modello cartaceo);
- 1,N records di tipo 2, contenente le informazioni relative alle esportazioni effettuate (Sezione B del modello cartaceo).

Vengono di seguito descritti, distintamente per tipo record, i tracciati di fornitura e la descrizione dei relativi campi.

#### **4. DESCRIZIONE DEI TRACCIATI RECORDS**

##### **4.1 TRACCIATO DEL TIPO RECORD 0 (RECORD DI TESTA)**

CAMPO	POSIZIONE	LUNGHEZZA	DESCRIZIONE	TIPO	NOTE
1	1 - 1	1	Tipo record	N	=0
2	2 - 7	6	Filler contenuto fornitura	AN	= EXPFTF
3	8 - 11	4	Anno di riferimento	N	
4	12 - 13	2	Progressivo invio all'interno dell'anno	N	
5	14 - 15 16 - 17 18 - 19	2 2 2	Giorno Mese Anno	N N N	Data invio
6	20 54	35	Denominazione dichiarante	AN	
7	55-200	146	Filler	AN	=Spazi

#### 4.2 TRACCIATO DEL TIPO RECORD 1 (DICHIARANTE)

CAMPO	POSIZIONE	LUNGHEZZA	DESCRIZIONE	TIPO	NOTE
1	1 - 1	1	Tipo record	N	= 1
2	2 - 7	6	Filler	N	= 0
3	8 - 11	4	Anno di riferimento	N	
4	12 - 27	16	Codice fiscale del dichiarante	AN	
5	28 - 72	45	Ragione sociale del dichiarante o Cognome e Nome	AN	Lunghezza: Cognome = 25 Nome = 20
6	73 - 74 75 - 76 77 - 78	2 2 2	Giorno Mese Anno	N N N	Estremi di nascita
7	79 - 107	29	Comune di nascita	AN	
8	108 - 109	2	Provincia di nascita	AN	Sigla automobilistica
9	110 - 110	1	Sesso	AN	M o F
10	111 - 140 141 - 169 170 - 171 172 - 176	30 29 2 5	Sede sociale o domicilio (Via, Piazza, etc. e numero civico) Comune Provincia C.A.P.	AN AN AN N	Sigla automobilistica
11	177 - 177	1	Categoria di appartenenza del dichiarante	N	= 1, se titolare di registrazione; = 4, se titolare di esercizio di vendita; = 5, se titolare di stabilimento di produzione
12	178 - 200	23	Filler	AN	= Spazi

#### **4.3 TRACCIATO DEL TIPO RECORD 2 (PRODOTTI ESPORTATI)**

CAMPO	POSIZIONE	LUNGHEZZA	DESCRIZIONE	TIPO	NOTE
1	1 - 1	1	Tipo record	N	= 2
2	2 - 7	6	Numero progressivo di vendita	N	
3	8 - 10	3	Numero pagina	N	Impostare a 0
4	11 - 12	2	Numero riquadro	N	Impostare a 99
6	13 - 15	3	Codice dello Stato di residenza	AN	Tabella Allegato A
7	16 - 119	104	Denominazione del prodotto e composizione	AN	
8	120 - 123	4	Codice dello stabilimento di produzione	N	Tabella Allegato B
9	124 - 128	5	Numero registrazione	N	
10	129 - 134 135 - 136	6 2	Quantità di prodotto esportata: cifre intere (kg o l) cifre decimali (dag o cl)	N N	Vanno indicate le sole quantità vendute e non le restituzioni.
11	137 - 200	64	Filler	AN	= Spazi



#### 4.4 TRACCIATO DEL TIPO RECORD 9 (RECORD DI CODA)

CAMPO	POSIZIONE	LUNGHEZZA	DESCRIZIONE	TIPO	NOTE
1	1 - 1	1	Tipo record	N	=9
2	2 - 7	6	Filler contenuto fornitura	AN	= EXPFTF
3	8 - 11	4	Anno di riferimento	N	
4	12 - 13	2	Progressivo invio all'interno dell'annualità	N	
5	14 - 15	2	Giorno	N	Data invio
	16 - 17	2	Mese	N	
	18 - 19	2	Anno	N	
6	20 - 54	35	Denominazione dichiarante	AN	
7	55 - 60	6	Numero di records di tipo 1	N	
8	61 - 66	6	Numero di records di tipo 2	N	
9	67 - 72	6	Numero records totali, con esclusione dei records di testa e di coda	N	
10	73 - 200	128	Filler	AN	= Spazi

**5. ALLEGATO A - TABELLA CODICI PAESI**

<b>Codice</b>	<b>Descrizione Paese</b>
1	FRANCIA
2	BELGIO E LUSSEMBURGO
3	PAESI BASSI
4	GERMANIA
5	ITALIA
6	REGNO UNITO
7	IRLANDA
8	DANIMARCA
9	GRECIA
10	PORTOGALLO
11	SPAGNA
17	BELGIO
18	LUSSEMBURGO
21	CEUTA
22	CEUTA E MELILLA
23	MELILLA
24	ISLANDA
25	ISOLE FAEROER (PRIMA DEL 1995)
27	ARCIPELAGO DELLO SVALBARD
28	NORVEGIA
30	SVEZIA
32	FINLANDIA
36	SVIZZERA (PRIMA DEL 1995)
37	LIECHTENSTEIN
38	AUSTRIA
39	SVIZZERA
41	ISOLE FAEROER
43	ANDORRA
44	GIBILTERRA
45	CITTA' DEL VATICANO
46	MALTA
47	SAN MARINO
48	JUGOSLAVIA
52	TURCHIA
53	ESTONIA

<b>Codice</b>	<b>Descrizione Paese</b>
54	LETTONIA
55	LITUANIA
56	UNIONE SOVIETICA
58	R.D.T (SINO AL 1990)
60	POLONIA
61	REPUBBLICA CECA
62	CECOSLOVACCHIA
63	REPUBBLICA DI SLOVACCHIA
64	UNGHERIA
66	ROMANIA
68	BULGARIA
70	ALBANIA
72	UCRAINA
73	BELORUSSIA
74	MOLDAVIA
75	RUSSIA (FEDERAZIONE DI)
76	GEORGIA
77	ARMENIA
78	AZERBAIGIAN
79	KAZAKISTAN
80	TURKMENISTAN
81	UZBEKISTAN
82	TAGIKISTAN
83	KIRGHIZISTAN
90	IUGOSLAVIA (EX)
91	SLOVENIA
92	CROAZIA
93	BOSNIA E ERZEGOVINA
94	SERBIA E MONTENEGRO
96	EX REP. IUGOSLAVA DI MACEDONIA
204	MAROCCO
208	ALGERIA
212	TUNISIA
216	LIBIA
220	EGITTO
224	SUDAN
228	MAURITANIA

<b>Codice</b>	<b>Descrizione Paese</b>
232	MALI
236	BURKINA-FASO
240	NIGER
244	CIAD
247	REPUBBLICA CAPO VERDE
248	SENEGAL
252	GAMBIA
257	GUINEA-BISSAU
260	GUINEA
264	SIERRA LEONE
268	LIBERIA
272	COSTA D'AVORIO
276	GHANA
280	TOGO
284	BENIN
288	NIGERIA
302	CAMERUN
306	REP. CENTRAFRICANA
310	GUINEA EQUATORIALE
311	SAO TOME' E PRINCIPE
314	GABON
318	CONGO
322	REP. DEM. DEL CONGO (EX ZAIRE)
324	RUANDA
328	BURUNDI
329	SANT'ELENA E DIPENDENZE
330	ANGOLA
334	ETIOPIA
336	ERITREA
338	GIBUTI
342	SOMALIA
346	KENIA
350	UGANDA
352	TANZANIA
355	SEYCHELLES E DIPENDENZE
357	TERR. BRIT. OC. INDIANO
366	MOZAMBICO

Codice	Descrizione Paese
370	MADAGASCAR
372	RIUNIONE
373	MAURIZIO
375	COMORE
377	MAYOTTE
378	ZAMBIA
382	ZIMBABWE
386	MALAWI
388	REP. SUDAFRICANA
389	NAMIBIA
390	REP. SUD AFR. E NAMIBIA
391	BOTSWANA
393	SWAZILAND
395	LESOTHO
400	STATI UNITI D'AMERICA
404	CANADA'
406	GROENLANDIA
408	S PIERRE E MIQUELON
412	MESSICO
413	BERMUDE
416	GUATEMALA
421	BELIZE
424	HONDURAS
428	EL SALVADOR
432	NICARAGUA
436	COSTARICA
442	PANAMA
446	ANGUILLA
448	CUBA
449	SAINT KITTS E NEVIS
452	HAITI
453	BAHAMAS
454	ISOLE TURKS E CAICOS
456	REPUBBLICA DOMINICANA
457	ISOLE VERGINI
458	GUADALUPA
459	ANTIGUA E BARBUDA

<b>Codice</b>	<b>Descrizione Paese</b>
460	DOMINICA
461	ISOLE VERGINI BRIT.(FINO A 95)
462	MARTINICA
463	ISOLE CAYMAN
464	GIAMAICA
465	SANTA LUCIA
467	SAN VINCENZO
468	ISOLE VERGINI BRIT.
469	BARBADOS
470	MONTSERRAT
472	TRINIDAD E TOBAGO
473	GRENADA
474	ARUBA
478	ANTILLE OLANDESI
480	COLOMBIA
484	VENEZUELA
488	GUYANA
492	SURINAM
496	GUYANA FRANCESE
500	ECUADOR
504	PERU'
508	BRASILE
512	CILE
516	BOLIVIA
520	PARAGUAY
524	URUGUAY
528	ARGENTINA
529	ISOLE FALKLAND
600	CIPRO
604	LIBANO
608	SIRIA
612	IRAQ
616	IRAN
624	ISRAEL
625	CISGIORDANIA/STRISCIA DI GAZA
626	TIMOR EST
628	GIORDANIA

<b>Codice</b>	<b>Descrizione Paese</b>
632	ARABIA SAUDITA
636	KUWAIT
640	BAHREIN
644	QATAR
647	EMIRATI ARABI UNITI
649	OMAN
652	YEMEN DEL NORD (FINO A 95)
653	YEMEN
656	YEMEN DEL SUD (FINO A 95)
660	AFGANISTAN
662	PAKISTAN
664	INDIA
666	BANGLADESH
667	MALDIVE
669	SRI LANKA
672	NEPAL
675	BHUTAN
676	MYANMAR (EX BIRMANIA)
680	THAILANDIA
684	LAOS
690	VIETNAM
696	CAMBOGIA (EX CAMPUCEA)
700	INDONESIA
701	MALAYSIA
703	BRUNEI
706	SINGAPORE
708	FILIPPINE
716	MONGOLIA
720	CINA
724	COREA DEL NORD
728	COREA DEL SUD
732	GIAPPONE
736	TAIWAN
740	HONG KONG
743	MACAO
800	AUSTRALIA
801	PAPUASIA-NUOVA GUINEA

Codice	Descrizione Paese
802	OCEANIA AUSTRALIANA
803	NAURU
804	NUOVA ZELANDA
806	ISOLE SALOMONE
807	TUVALU
808	OCEANIA AM.,MICRONESIA,MARSHAL
809	NUOVA CALEDONIA E DIP.
810	OCEANIA AMERICANA
811	ISOLE WALLIS E FUTUNA
812	KIRIBATI
813	ISOLE PITCAIRN
814	OCEANIA NEOZELANDESE
815	FIGI
816	VANUATU
817	TONGA
819	SAMOA OCCIDENTALI
820	MARIANNE SETTENTRIONALI
822	POLINESIA FRANCESE
823	FED. STATI MICRONESIA
824	ISOLE MARSHALL
825	PALAU
830	SAMOA AMERICANE
831	GUAM
832	ISOLE MINORE LONTANE DAGLI USA
833	COCOS (ISOLA) O ISOLE KEELING
834	CHRISTMAS(ISOLA)
835	ISOLE HEARD E ISOLA MCDONALD
837	COOK (ISOLE)
839	TOKELAU (ISOLE)
890	REGIONI POLARI
891	ANTARTIDE
892	BOUVET (ISOLA)
893	GEORGIA DEL SUD E IS. SANDWICH
894	TERRA DI ISTRALIA E FRANCFRANCE
950	PROVVISTE E DOTAZIONI DI BORDO
951	PROVVISTE DI BORDO(INTRA)
952	PROVVISTE DI BORDO (EXTRA)



<b>Codice</b>	<b>Descrizione Paese</b>
958	PAESI/TERRIT. NON DETERMINATI
959	PROV/DEST.NON ACCER. INTRA-CEE
960	PROV/DEST.NON ACCER. EXTRA-CEE
962	PUNTI E DEPOSITI FRANCHI
963	CONSEGNE AI DEPOSITI
975	PAESI SEGRETI (INTRA-CEE)
977	PAESI NON SPEC. RAG. COMM/MIL.
978	PAESI NON SPEC SCAMBI INTRACOM
979	PAESI NON SPEC SCAMBI P. TERZI

**6. ALLEGATO B - TABELLA CODICI STABILIMENTI**

<b>CODICE</b>	<b>DENOMINAZIONE STABILIMENTO</b>	<b>INDIRIZZO (LOCALITA')</b>
781	ADICA S.R.L. (1)	NERA MONTORO (TR)
782	ADICA S.R.L. (2)	FAENZA (RA)
791	AGRICA S.A.S.	ISOLA VICENTINA (VI)
801	AGRIFORMULA S.r.l.	PAGANICA (AQ)
11	AGRINDUSTRIA S.R.L.	S. CIPRIANO PO (PV)
31	AGROZOOFARMA S.R.L.	MORTEGLIANO (UD)
41	AIFAR AGRICOLA S.A.S.	RONCO SCRIVIA (GE)
810	AKZO CHEMICALS S.P.A.	MARANO TICINO (NO)
51	ALBA MILAGRO INTERNATIONAL S.R.L.	REGGIOLO (RE)
61	ALTHALLER ITALIA S.R.L.	SAN COLOMBANO AL LAMBRO (MI)
820	BAKELITE ITALIA S.P.A.	SOLBIATE OLONA (VA)
81	BAM DI BENAZZI E UTTINI S.N.C.	S. PATRIZIO DI CONSELICE (RA)
101	BASLINI S.P.A.	TREVIGLIO (BG)
72	BAYER S.P.A.	FILAGO (BG)
121	BIOLCHIM S.R.L.	MEDICINA (BO)
131	BRUTIACHIM S.P.A.	PIZZONI (CZ)
143	CAFFARO S.P.A (2)	APRILIA (LT)
142	CAFFARO S.P.A. (1)	ADRIA (RO)
830	CALTABELLOTTA	LERCARA FRIDDI (PA)
151	CHEMIA S.P.A.	S. AGOSTINO (FE)
161	CHIMSILA	TORINO
171	CIFO S.P.A.	S. GIORGIO DI PIANO (BO)
840	DAL CIN GILDO	FOGGIA
231	DIACHEM S.P.A.	ALBANO S. ALESSANDRO (BG)
232	DIACHEM S.P.A. - U.P. SIFA	CARAVAGGIO (BG)
850	DOW AGROSCIENCES B.V.	MOZZANICA (BG)
261	DU PONT DE NEMOURS ITALIANA S.R.L.	BOLZANO

<b>CODICE</b>	<b>DENOMINAZIONE STABILIMENTO</b>	<b>INDIRIZZO (LOCALITA')</b>
301	EUROZOLFI S.P.A.	CATANIA
321	GHIMAS S.P.A.	CASALECCHIO DI RENO (BO)
860	GUABER S.P.A.	CASTELLO D'ARGILE (BO)
401	I.P.I.C.I. S.P.A.	NOVATE MILANESE (MI)
371	IDROELETTRICA DI BORGOFRANCO	BORGOFRANCO D'IVREA (TO)
870	INDUSTRIA CHIMICA SCARMAGNAN ALBERTO & C. s.a.s.	MINERBE (VR)
391	INDUSTRIALCHIMICA DI CASTELLO BRUNO	MASERA' (PD)
412	IRCA SERVICE S.P.A.	FORNOVO S. GIOVANNI (BG)
880	KERRIA S.R.L.	BELPASSO (CT)
890	L. GOBBI S.R.L.	CAMPOLIGURE (GE)
900	L.I.F.A. S.R.L. (1)	ISOLA VICENTINA (VI)
910	L.I.F.A. S.R.L. (2)	VIGONOVO (VE)
431	LABORATORIO BIOFARMACOTECNICO ITALIANO S.R.L.	S. VITTORE OLONA (MI)
441	LIBCO S.R.L.	CORSICO (MI)
451	MANICA S.P.A.	ROVERETO (TN)
471	MEDISAN S.D.F.	TORINO
491	MONTEVIVO S.N.C.	EMPOLI (FI)
501	MORMINO PASQUALE & FIGLIO S.R.L.	TERMINI IMERESE (PA)
511	PANZERA INDUSTRIA PIROTECNICA	CARIGNANO (TO)
521	POLISENIO	LUGO (RA)
591	SCAM S.R.L.	S. MARIA DI MUGNANO (MO)
631	SICOPA S.N.V.	PIANELLO VALTIDONE (PC)
651	SIKIM S.R.L.	MOZZANICA (BO)
920	SINAPAK S.N.C.	STRADELLA (PV)
671	SIPCAM S.P.A.	SALERANO S/LAMBRO (LO)
930	SO.CHLMED S.R.L.	MARSALA (TP)
681	SOLFOCHIMICA S.A.S.	REALMONTE (AG)
940	SOLVAY BARIO E DERIVATI S.P.A.	MASSA CARRARA
692	STI SOLFOTECNICA ITALIANA S.P.A. (1)	MONTALCINO (SI)

<b>CODICE</b>	<b>DENOMINAZIONE STABILIMENTO</b>	<b>INDIRIZZO (LOCALITA')</b>
<b>691</b>	<b>STI SOLFOTECNICA ITALIANA S.P.A. (2)</b>	<b>COTIGNOLA (RA)</b>
<b>712</b>	<b>TERRANALISI (2)</b>	<b>CENTO (FE)</b>
<b>711</b>	<b>TERRANALISI S.R.L. (1)</b>	<b>RENAZZO (FE)</b>
<b>721</b>	<b>UNIROYAL CHIMICAL S.R.L.</b>	<b>LATINA SCALO</b>
<b>731</b>	<b>VALBRENTA CHEMICAL S.R.L.</b>	<b>VIGONOVO (VE)</b>
<b>950</b>	<b>VEBI S.A.S</b>	<b>S. EUFEMIA DI BORGORICCO (PD)</b>
<b>751</b>	<b>WINKELMANN MINERARIA S.P.A.</b>	<b>FOGGIA</b>
<b>960</b>	<b>ZAPI INDUSTRIE CHIMICHE S.P.A.</b>	<b>CONSELVE (PD)</b>
<b>761</b>	<b>ZOLFI VENTILATI MANNINO S.P.A.</b>	<b>CIANCIANA (AG)</b>